KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e Maart 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende wijziging van de artikelen 29 en 33 bis van de wet tot regeling van het lager onderwijs", zoals door de Minister de 22e Maart 1950 gewijzigd, heeft ter zitting van 31 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 22 mars 1950, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant les articles 29 et 33 bis de la loi organique de l'enseignement primaire", tel que modifié par le Ministre le 22 mars 1950, a donné en sa séance du 31 mars 1950 l'avis suivant :

Het voorontwerp van wet strekt tot herziening, met uitwerking op 1 Januari 1950, van de schaal van de wedden der onderwijzers van beider kunne in de gemeentelijke lagere scholen en bewaarscholen, zoals zij bij de organieke wet op het lager onderwijs is vastgesteld en bij de wet van 9 Mei 1949 gewijzigd is.

Het dient daarenboven om, van dezelfde datum af, aan de hoofden van de scholen die ten minste acht gesubsidieerde klassen tellen en die uitsluitend door abnormale, doofstomme, blinde of gezichtszwakke kinderen worden bezocht, de weddebijslag, genaamd "bestuursvergoeding", toe te kennen, zodra de school door honderd twintig leerlingen wordt bezocht, zelfs dan wanneer het schoolhoofd van het houden ener klas ontslagen is.

Over artikel 1 van het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

In het inleidend lid van artikel 2 verliest men uit het oog dat de bepalingen, welke het voorontwerp in artikel 33 bis der organieke wet op het middelbaar onderwijs wil opnemen, bestemd zijn tot vervanging van geheel het gedeelte van het artikel dat er door de wet van 9 Mei 1949 werd ingevoegd, en niet van het laatste lid van dat artikel.

Derhalve schrijve men liever :

"Artikel 2.-

. . . .

De alinea's van artikel 33 bis van dezelfde wet, welke er bij artikel 2 der wet van 9 Mei 1949 werden ingevoegd, worden door de volgende bepaling vervangen :

. . . . ".

In het tweede lid van artikel 2 vervange men de woorden "schoolbestuursters"door "onderwijzeressen-schoolhoofden", teneinde de overeenstemming te herstellen tussen de benaming die in dat lid wordt gebruikt en die welke in het 2° van het voorgaande lid voorkomt.

Het gedeelte van artikel 3, bestemd om de bepalingen van het voorontwerp van toepassing te maken op de wachtwedde van het ter beschikking gestelde onderwijzend personeel der lagere scholen en der bewaarscholen, zou een afzonderlijk artikel moeten vormen.

Dit artikel zou moeten voorafgaan aan dat, waarin het inwerkingtreden der wet wordt geregeld, hetwelk dan artikel 4 zou worden. De woorden "met ingang van dezelfde datum" zijn overbodig en kunnen wegvallen.

L'avant-projet de loi tend à reviser, avec effet au 1er janvier 1950, le barème des traitements des instituteurs des deux sexes des écoles communales primaires et gardiennes, établi par la loi organique de l'enseignement primaire, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 9 mai 1949.

Il tend, en outre, à accorder à partir de la même date aux chefs des écoles comptant au moins huit classes subventionnées et fréquentées exclusivement par des enfants anormaux, sourds-muets, aveugles ou amblyopes, le supplément de traitement dit "de direction", dès le moment où l'école est fréquentée par cent vingt élèves, quand bien même le chef d'école serait déchargé de la tenue d'une classe.

L'article 1er du projet ne donne lieu à aucune observation.

L'alinéa liminaire de l'article 2 perd de vue que les dispositions que l'avant-projet se propose d'introduire dans l'article 33 bis de la loi organique de l'enseignement primaire, sont destinées à remplacer, non le dernier alinéa de cet article, mais toute la partie de l'article qui y a été insérée par la loi du 9 mai 1949.

Il conviendrait, dès lors, d'en modifier la rédaction comme suit :

"Article 2.-

. . . .

Les alinéas de l'article 33 bis de la même loi, introduits dans celui-ci par l'article 2 de la loi du 9 mai 1949, sont remplacés par la disposition suivante :

. . . . ".

../..

Au deuxième alinéa de l'article 2, il conviendrait de remplacer les mots "directrices d'écoles" par les mots "institutrices, chefs d'écoles", de manière à rétablir la concordance entre la dénomination employée par cet alinéa et celle reprise au 2° de l'alinéa précédent.

La partie de l'article 3 qui tend à rendre les dispositions de l'avant-projet applicables au traitement d'attente des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes en disponibilité, devrait faire l'objet d'un article distinct.

Cet article devrait précéder celui portant date d'entrée en vigueur de la loi, qui deviendrait en conséquence l'article 4. Les mots "à partir de la même date" sont inutiles et peuvent être omis.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving
G. DOR, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De April 1950.

Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.